



## Tin Văn QuickNotes Tháng Năm 2018 Tập 3

### Tin Tức Mới Nhất về Ngân Sách Điều Hành

Hội Đồng Quận Montgomery Đã Chấp Thuận Một Ngân Sách Điều Hành cho Tài Khóa 2019 vào Ngày 24 Tháng 5. Ngân sách phân bổ \$2.59 tỉ cho MCPS—tăng \$77.2 triệu so với tài khóa hiện tại. Ngân sách này sẽ cho phép MCPS quản lý sự tăng trưởng ghi danh và xây dựng cơ sở và cấu trúc cần thiết để bảo đảm rằng tất cả học sinh MCPS đạt được trình độ cao hơn. Ngân sách được chấp thuận bao gồm các khoản đầu tư vào các phạm vi và chương trình quan trọng, bao gồm:

- Giới thiệu các con đường sẵn sàng cho sự nghiệp mới, bao gồm Hàng không và Không gian vũ trụ; An ninh trên mạng; An Toàn về Hỏa Hoạn và Cứu Hộ; Thi hành Luật và Lãnh đạo
- Tăng thêm chương trình ngoại ngữ hai chiều tại tiểu học
- Nới rộng các chương trình trong Khoa Học Điện Toán, Lập Mã và Người Máy
- Thực hiện chương trình kéo dài niên học tại hai trường tiểu học bắt đầu từ Tháng 7, 2019
- Khởi Động Chương Trình Giáo Dục Phục Hồi
- Nới Rộng Các Chương Trình Con Đường Đại Học và Thành Đạt Xuất Sắc và Thành Công tại Đại Học (ACES)
- Nới Rộng Chương Trình Đại Học Trung và Sớm

Hội Đồng Giáo Dục sẽ có quyết định cuối cùng về ngân sách vào Ngày 12 tháng 6. Xem <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/budget/>.

## Lễ Tốt Nghiệp Đang Tiến Hành

Hơn 10,000 học sinh MCPS dự kiến sẽ nhận được bằng cấp trung học trong các buổi lễ bắt đầu từ ngày 29 tháng 5 và tiếp tục đến Ngày 8 tháng 6. Các buổi lễ sẽ bao gồm nhiều diễn giả, bao gồm các tác giả, diễn viên, một cựu học sinh với huy chương vàng Olympic, các nhà giáo và những người khác đại diện cho một số các nghề nghiệp và quan tâm.

MCPS cũng mời phụ huynh và học sinh chia sẻ hình ảnh tốt nghiệp qua email và trên Twitter.

Lễ tốt nghiệp đầu tiên là ngày 29 tháng Năm cho các trường trung học Bethesda-Chevy Chase và Paint Branch. Họ tiếp tục vào Ngày 30 tháng 5, cho các trường trung học Quince Orchard và Thomas S. Wootton. Ngày thứ Năm 31 tháng 5 là ngày lễ ra trường của các trường trung học Rockville và Sherwood và trường Stephen Knolls.

Trong số những diễn giả: Haley Skarupa, huy chương vàng Olympic 2018, sẽ diễn thuyết với các học sinh tốt nghiệp tại trường trung học Thomas S. Wootton, và diễn viên kiêm diễn viên hài Jason Kravitz sẽ nói chuyện với các học sinh tốt nghiệp trường trung học Magruder.

Các diễn giả khác bao gồm:

- Ken Niumatalolo, huấn luyện viên trưởng bóng đá, Học viện Hải quân Hoa Kỳ, sẽ nói chuyện với các học sinh tốt nghiệp trường trung học Quince Orchard;
- Andrew Och, tác giả và nhà sản xuất truyền hình, sẽ nói chuyện với các học sinh tốt nghiệp từ trường trung học Rockville;
- Nora Roberts, tác giả, sẽ nói chuyện với các học sinh tốt nghiệp từ Montgomery Blair High School; và
- Dana Milbank, nhà báo *Washington Post*, sẽ nói chuyện với các học sinh tốt nghiệp từ trường trung học Walt Whitman.

Một số trường sẽ giới thiệu giáo viên và học sinh là diễn giả. Các lễ tốt nghiệp cho 18 trường trung học MCPS sẽ được tổ chức tại DAR Constitution Hall (DAR), tại Washington, D.C. Các nghi thức này sẽ được truyền trực tiếp trên [trang mạng của DAR Constitution Hall](#). Các buổi lễ cũng sẽ được tổ chức tại Trung tâm Xfinity, Đại học Mount St. Mary, và tại các địa điểm của trường hoặc chương trình cá nhân.

[Danh sách Những ngày tốt nghiệp, giờ, địa điểm và các diễn giả](#)

## ***Gửi Hình Ảnh Tốt Nghiệp***

MCPS mời phụ huynh và học sinh chia sẻ những bức ảnh chụp ngày lễ tốt nghiệp năm 2018 họ yêu thích, mà sẽ được chia sẻ trên trang mạng xã hội của học khu.

Với email, quý vị phụ huynh hãy lựa chọn tấm hình nằm ngang đẹp nhất về ngày ra trường và gửi tấm hình đó như một tập hồ sơ .jpeg (không quá 4 MB) cho [pio@mcpsmd.org](mailto:pio@mcpsmd.org). Xin hãy viết tên con quý vị và trường học (chúng tôi sẽ không công bố họ). Nhiều tấm trong số những bức hình này sẽ được đăng trên trang mạng MCPS và Flickr.

Với các trang truyền thông xã hội, phụ huynh và học sinh có thể đăng tải hình lên Twitter và Facebook dùng từ mô tả (hashtag) là #MCPSGrad. Một số bài đăng sẽ được chia sẻ trên các trang Twitter và Facebook của chúng tôi. Khi gửi hình đến, phụ huynh đã đồng ý cho sử dụng hình ảnh ấy để đăng trên trang mạng MCPS.

[Xem thư viện hình ảnh tốt nghiệp.](#)

## **Ghi Danh cho Trường Hè Bắt Đầu**

Đăng ký cho Chương Trình Học Hè Trung Học Vùng 2018 đã bắt đầu. Chương trình trung học dành cho tất cả các học sinh mà là dân cư ngụ tại Quận Montgomery, dù là các em không học hay học tại MCPS. Chương trình trung học sẽ được tổ chức tại bốn địa điểm: các trường trung học John F. Kennedy, Richard Montgomery, Northwest và Walt Whitman. Kỳ học đầu là từ Ngày 25 tháng 6 đến Ngày 13 tháng 7; kỳ học thứ nhì là từ Ngày 17 tháng 7 đến Ngày 3 tháng 8. Phụ huynh cần liên lạc với phối hợp viên lớp hè tại trường của con em về chương trình trung học cấp II.

[Trường Hè 2018](#)

## **Mùa Hè Là Một Thời Gian Tuyệt Vời Cho Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh**

Mùa hè là một thời gian tuyệt vời cho các học sinh tham gia vào các Hoạt động phục vụ và kiếm được những giờ Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh (SSL). Học sinh có thể tham gia một loạt các hoạt động—làm việc ở bếp từ thiện, dọn dẹp công viên ở địa phương, hay thu góp các món đồ cho cuộc lạc quyên thực phẩm hay quần áo. Tất cả các học sinh MCPS cần 75 giờ Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh để tốt nghiệp trung học cấp III. Học sinh có thể bắt đầu tích tụ những giờ SSL vào mùa hè sau lớp 6. [Tìm xem các tổ chức và cơ hội](#) khác nhau mà đã được chấp thuận cho các giờ SSL. Đồng thời, đừng quên rằng tất cả các giờ dịch vụ thực hiện trong học kỳ thứ hai phải được gửi đến phối hợp viên SSL trước **Ngày thứ Sáu 1 tháng 6, 2018.**

[Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh](#)